



**PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire** du conseil de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes tenue à la salle municipale de Saint-Joseph-du-Lac, située au 1110 chemin Principal, le **mardi 17 décembre 2019** à compter de **17 h 30**.

À laquelle sont présents :

Madame Sonia Fontaine, mairesse de la municipalité de Pointe-Calumet  
Madame Sonia Paulus, mairesse de la ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac  
Monsieur Benoit Proulx, maire de la municipalité de Saint-Joseph-du-Lac  
Monsieur Michel Mendès, conseiller de la ville de Deux-Montagnes, en remplacement du maire Denis Martin

Formant le quorum du conseil sous la présidence de Monsieur Benoit Proulx.

Sont également présents :

Monsieur Yvon Lemelin, directeur administratif et secrétaire-trésorier  
Monsieur Patrick Denis, directeur de police

**ORDRE DU JOUR**

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Adoption de l'ordre du jour du 17 décembre 2019

**2. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Adoption du procès-verbal du 19 novembre 2019

**3. AUTORISATION DES COMPTES À PAYER**

3.1 Autorisation des comptes à payer au 17 décembre 2019 et approbation des paiements effectués en vertu du règlement 2015-04

**4. RÉSOLUTIONS**

4.1 Signature de l'entente de collaboration entre les organismes offrant des services aux personnes vivant dans des conditions d'insalubrité morbide

4.2 Signature Entente de terminaison d'emploi  
Employé 199-033-709-10

**5. AVIS DE MOTION**

n/a

**6. DÉPOT DE DOCUMENTS**

n/a

**7. RÈGLEMENTS**

n/a

**8. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**9. LEVÉE DE LA SÉANCE**

9.1 Levée de la séance du 17 décembre 2019



2019-12-080

1. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Le quorum est constaté.

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Paulus  
et **APPUYÉ** par : Sonia Fontaine

**QUE** l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

2019-12-081

2. **ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Chaque membre du conseil d'administration ayant reçu le procès-verbal de la séance ordinaire du 19 novembre 2019, au plus tard la veille de la présente séance, le secrétaire-trésorier est dispensé d'en faire la lecture.

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Fontaine  
et **APPUYÉ** par : Sonia Paulus

**D'APPROUVER** le procès-verbal de la séance ordinaire du 19 novembre 2019, tel que déposé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

2019-12-082

3. **AUTORISATION DES COMPTES À PAYER**

**ATTENDU QUE** les comptes à payer au 17 décembre 2019 totalisent un montant de 417 703,38 \$;

**ATTENDU QUE** les paiements effectués en vertu du règlement 2015-04 totalisent un montant de 205 073,50 \$ pour la période du 20 novembre au 17 décembre 2019;

**ATTENDU QUE** chacun des membres du conseil d'administration a reçu une copie de la liste des comptes à payer et des paiements effectués sans résolution;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Michel Mendès  
et **APPUYÉ** par : Sonia Fontaine

**D'AUTORISER** le paiement des comptes à payer présentés sur la liste établie au 17 décembre 2019 au montant de 417 703,38 \$.

**D'APPROUVER** les paiements effectués sans résolution en vertu du règlement 2015-04 pour la période 20 novembre au 17 décembre 2019 au montant de 205 073,50 \$.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



### **Certificat de disponibilité de crédit**

*Je, soussigné, secrétaire-trésorier de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes, certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement des montants ci-haut mentionnés.*

  
Yvon Lemelin, secrétaire-trésorier

#### **4. RÉSOLUTIONS**

##### **4.1 SIGNATURE DE L'ENTENTE DE COLLABORATION ENTRE LES ORGANISMES OFFRANT DES SERVICES AUX PERSONNES VIVANT DANS DES CONDITIONS D'INSALUBRITÉ MORBIDE**

**CONSIDÉRANT** l'article 108 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux qui mentionne qu'un établissement peut conclure avec un autre établissement, un organisme ou toute autre personne, une entente pour i) la dispensation, pour le compte de cet établissement, de certains services de santé ou services sociaux requis par un usager de cet établissement; ou 2) la prestation ou l'échange de services professionnels en matière de services de santé ou de services sociaux;

**CONSIDÉRANT QUE** les ententes pour des activités spécifiques avec les organismes communautaires et le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) des Laurentides s'avèrent un outil approprié dans un esprit de collaboration et de complémentarité;

**CONSIDÉRANT** la volonté du CISSS de mettre en place un partenariat afin d'offrir des services aux personnes vivant dans des conditions d'insalubrité morbide;

**CONSIDÉRANT** la volonté de la Régie de confirmer son engagement et sa collaboration dans le cadre d'une telle entente;

#### **EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Fontaine

et **APPUYÉ** par : Sonia Paulus

**D'AUTORISER** le directeur de police à agir pour et au nom de la Régie pour conclure et signer une telle entente avec le CISSS des Laurentides.

2019-12-083

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



2019-12-084

**4.2 ENTENTE DE TERMINAISON D'EMPLOI**  
**EMPLOYÉ 199-033-709-10**

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Paulus

et **APPUYÉ** par : Michel Mendès

**DE RATIFIER** l'entente intervenue concernant la terminaison du lien d'emploi de l'employé 199-033-709-10 au service de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes;

**DE DÉSIGNER** le directeur, M. Patrick Denis, et le directeur administratif, M. Yvon Lemelin, à signer pour et au nom de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes tout document relatif à cette terminaison d'emploi.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**5. AVIS DE MOTION**

n/a

**6. DÉPÔT DE DOCUMENTS**

n/a

**7. RÈGLEMENTS**

n/a

**8. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**9. LEVÉE DE LA SÉANCE**


2019-12-085


9.1 Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Paulus

et **APPUYÉ** par : Sonia Fontaine

QU'à 17h35, la séance soit levée.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

  
Monsieur Benoît Proulx  
Président

  
Monsieur Yvon Lemelin  
Secrétaire-trésorier